

DENON



Manuel de l'Utilisateur

DSD-501

□ CONSIGNES DE SECURITE



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



PRECAUTION:

POUR DIMINUER LE RISQUE DE CHOCS ELECTRIQUES, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE DOS). AUCUNE PIECE SE TROUvant A L'INTERIEUR NE PEUT ETRE REPAREE PAR L'UTILISATEUR. S'ADRESSER AU PERSONNEL COMPETENT POUR L'ENTRETIEN.



L'éclair fléché dans un triangle équilatéral avise l'utilisateur de la présence de "tension dangereuse" sans isolation dans le boîtier de l'appareil suffisante à entraîner un risque de choc électrique.



Un point d'exclamation dans un triangle équilatéral avise l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT:

POUR DIMINUER LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOCS ELECTRIQUES, NE PAS EXPOSER L'APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

1. Lire ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Tenir compte des avertissements.
4. Suivre les instructions.
5. Ne pas utiliser l'appareil en présence d'eau.
6. Nettoyer avec un chiffon humide uniquement.
7. Ne pas obstruer les ouvertures d'aération.
Effectuer l'installation conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, fourneaux ou autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Faire en sorte de ne pas marcher sur le câble d'alimentation, de ne pas le pincer notamment au niveau des prises, prises électriques courantes et point de sortie de l'appareil.
10. N'utiliser que les outils/accessoires spécifiés par le fabricant.
11. N'utiliser qu'avec le chariot, support, trépied ou table indiqués par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Avec un chariot, prendre garde au moment de le déplacer et éviter les blessures dues au renversement.
12. Débrancher l'appareil pendant les orages ou lorsque celui-ci n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
13. Faire exécuter l'entretien par du personnel qualifié.
L'entretien est requis lorsque, par exemple, le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, que du liquide a été versé ou des objets sont tombés sur l'appareil, que celui-ci a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas normalement ou qu'il est tombé.
14. Ne pas exposer les batteries à des chaleurs excessives comme le plein soleil, le feu ou similaires.



PRECAUTION:

Pour déconnecter complètement ce produit du courant secteur, débranchez la prise de la prise murale.

La prise secteur est utilisée pour couper complètement l'alimentation de l'appareil et l'utilisateur doit pouvoir y accéder facilement.

• DECLARATION DE CONFORMITE

Nos produits sont conformes aux dispositions des directives CE/UE comme suit :

LV: 2006/95/EC

EMC: 2004/108/EC

RoHS: 2011/65/EU

ErP: Réglementation CE 1275/2008 et sa directive cadre 2009/125/CE

R&TTE: 1999/5/EC

Denon Europe
Division of D&M Germany GmbH
An der Kleinbahn 18, Nettetal,
D-41334 Germany

UNE REMARQUE CONCERNANT LE RECYCLAGE:

Les matériaux d'emballage de ce produit sont recyclables et peuvent être réutilisés. Veuillez disposer des matériaux conformément aux lois sur le recyclage en vigueur.



Lorsque vous mettez cet appareil au rebut, respectez les lois ou réglementations en vigueur.



Les piles ne doivent jamais être jetées ou incinérées, mais mises au rebut conformément aux lois en vigueur sur la mise au rebut des piles.



Ce produit et les accessoires inclus, à l'exception des piles, sont des produits conformes à la directive DEEE.



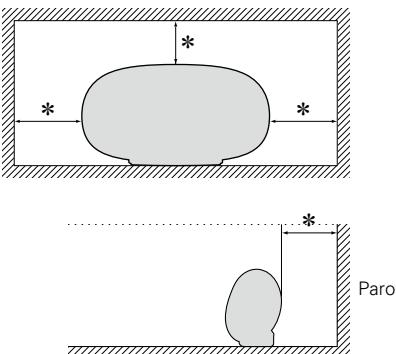
Pb

□ OBSERVATIONS RELATIVES A L'UTILISATION

AVERTISSEMENTS

- Eviter des températures élevées.
Tenir compte d'une dispersion de chaleur suffisante lors de l'installation sur une étagère.
- Manipuler le cordon d'alimentation avec précaution.
Tenir la prise lors du débranchement du cordon.
- Protéger l'appareil contre l'humidité, l'eau et la poussière.
- Débrancher le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Ne pas obstruer les trous d'aération.
- Ne pas laisser des objets étrangers dans l'appareil.
- Ne pas mettre en contact des insecticides, du benzène et un diluant avec l'appareil.
- Ne jamais démonter ou modifier l'appareil d'une manière ou d'une autre.
- Ne pas recouvrir les orifices de ventilation avec des objets tels que des journaux, nappes ou rideaux. Cela entraverait la ventilation.
- Ne jamais placer de flamme nue sur l'appareil, notamment des bougies allumées.
- Veillez à respecter les lois en vigueur lorsque vous jetez les piles usagées.
- L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau ou à l'humidité.
- Ne pas poser d'objet contenant du liquide, par exemple un vase, sur l'appareil.
- Ne pas manipuler le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Lorsque l'interrupteur est sur la position OFF (STANDBY), l'appareil n'est pas complètement déconnecté du SECTEUR (MAINS).
- L'appareil sera installé près de la source d'alimentation, de sorte que cette dernière soit facilement accessible.
- Ne placez pas la pile dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou dans des endroits présentant des températures extrêmement élevées, par exemple près d'un radiateur.

□ PRÉCAUTIONS D'INSTALLATION



* Pour permettre la dissipation de chaleur requise, n'installez pas cette unité dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou un endroit similaire.

- Une distance de plus de 0,3 m est recommandée.

1. MISE EN GARDE IMPORTANTE : NE JAMAIS MODIFIER CE PRODUIT

Si toutes les consignes indiquées dans ce mode ont été respectées pendant son installation, ce produit est conforme aux directives R&TTE. Toute modification du produit risquerait alors de générer des radiations radio et EMC dangereuses.

2. ATTENTION

- L'appareil devra être située à une distance de 20 cm au moins des personnes.
- Ce produit ainsi que son antenne ne devront en aucun cas être utilisés à proximité d'une autre antenne ou transmetteur.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acquis cet appareil Denon. Afin d'assurer son bon fonctionnement, veuillez lire attentivement ce manuel de l'utilisateur avant d'utiliser l'appareil. Après l'avoir lu, conservez-le afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Contenu

Introduction	1
Accessoires	1
Caractéristiques	2
Précautions relatives aux manipulations	2
Utilisation de la télécommande	3

Préparations	4
---------------------	---

Connexions	5
Connexion du cordon d'alimentation	5
Connexion d'un lecteur portable	5
Connexion d'un iPhone ou iPod	6
Connexion à un réseau domestique (LAN)	7
Système requis	7
Connexions réseau	8

Applications	10
---------------------	----

Lecture	11
Préparations	11
Opérations possibles pendant la lecture	11
Lecture d'un iPhone et d'un iPod avec le câble USB connecté	12
Fonction AirPlay	13
Écoute de la Radio internet	15
Lecture d'un lecteur portable	15
Lecture de fichiers enregistrés sur PC ou NAS (Network Attached Storage) avec Cocoon App (Serveur Audio)	16
Comment effectuer des réglages précis	19
Plan du menu	19
Réglage du réseau (Info réseau)	20
Mise à jour logicielle	20
Réglage du volume maximum (Volume Max)	21
Réglage de la langue (Langue)	21
Réglage de l'horloge (Horloge)	22
Veille auto	24
Contrôle réseau	24
Configuration WPS (méthode code PIN)	24

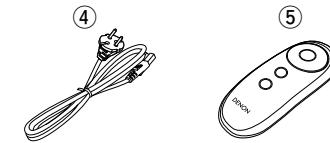
Informations	25
---------------------	----

Nomenclature et fonctions	26
Panneau avant	26
Panneau arrière	26
Télécommande	27
Autres informations	28
Renseignements relatifs aux marques commerciales	28
Explication des termes	29
Dépannage	31
Réinitialisation du microprocesseur (Reset usines)	33
Spécifications	33

Accessoires

Assurez-vous que les articles suivants sont fournis avec l'appareil.

① Guide de démarrage rapide	1
② Consignes de sécurité	1
③ Remarques concernant la radio	1
④ Cordon d'alimentation	1
⑤ Télécommande	1
⑥ Piles R03/AAA	2



Caractéristiques

Compatible avec la fonction AirPlay®

(☞ [page 13](#))

Vous pouvez profiter de la lecture aisée et en continu de la musique à partir de votre iPhone et iPod touch. Pendant la lecture, les titres des chansons et les noms des artistes s'affichent.

Compatible avec "Cocoon App" pour effectuer les opérations de base de l'appareil avec un iPhone®, un iPod touch® ou un iPad® (☞ [page 3](#))

Compatible avec la radio Internet (☞ [page 15](#))

Également doté de la fonction Serveur musical qui diffuse le contenu audio sur le réseau (☞ [page 16](#))

Outre les fichiers musicaux stockés sur votre PC et les serveurs musicaux sur le réseau, vous pouvez écouter différentes sources audio sur Internet dont la radio Internet.

Équipé d'un écran EL organique à grande visibilité

Avec un affichage EL, un contraste élevé et une faible consommation électrique peuvent être atteints. Les titres des chansons et les noms des artistes s'affichent clairement.

Précautions relatives aux manipulations

• Avant d'allumer l'appareil

Contrôlez encore une fois que tous les branchements sont bien faits et que les câbles de connexion ne présentent aucun problème.

• Certains circuits restent sous tension même lorsque l'appareil est mis en mode veille. En cas d'absence prolongée, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

• À propos de la condensation

Si la différence de température entre l'intérieur de l'unité et la pièce est importante, de la condensation (buée) risque de se former sur les pièces internes, empêchant l'unité de fonctionner correctement. Dans ce cas, laissez l'unité hors tension au repos pendant une heure ou deux, jusqu'à ce que la différence de température diminue.

• Précautions relatives à l'utilisation de téléphones portables

L'utilisation d'un téléphone portable à proximité de cet appareil peut entraîner des phénomènes de bruit. Si le cas se présente, éloignez le téléphone portable de l'appareil lorsque vous l'utilisez.

• Déplacement de l'appareil

Eteignez l'unité et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale. Débranchez ensuite les câbles de connexion aux autres composants du système avant de déplacer l'unité.

• Nettoyage

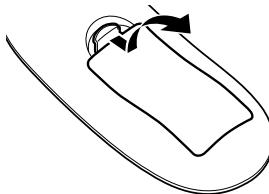
- Essuyez le boîtier et le panneau de contrôle à l'aide d'un tissu doux.
- Suivez les instructions indiquées lors de l'utilisation de produits chimiques.
- N'utilisez pas de benzène, dissolvants pour peinture, autres solvants ou insecticides car ceux-ci peuvent décolorer le matériel ou changer son apparence.

Utilisation de la télécommande

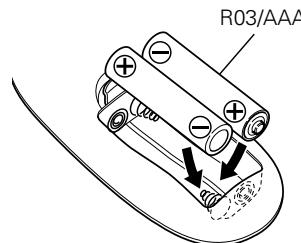
À propos de la télécommande

■ Insertion des piles

- ① Poussez le couvercle arrière dans le sens de la flèche et retirez-le.



- ② Insérez correctement les deux piles comme indiqué par les marques situées dans le compartiment des piles.



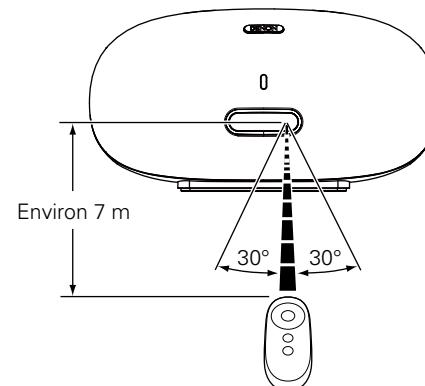
- ③ Remettez le couvercle en place.

REMARQUE

- Insérez les piles spécifiées dans la télécommande.
- Remplacez les piles si l'appareil ne fonctionne pas même lorsque la télécommande est actionnée à proximité. (Les piles fournies ne servent qu'aux opérations de vérification. Remplacez-les par des piles neuves sans attendre.)
- Lorsque vous insérez les piles, assurez-vous de les placer dans le bon sens, en respectant les marques \oplus et \ominus qui figurent dans le compartiment à piles.
- Pour éviter un endommagement de la télécommande ou une fuite du liquide des piles:
 - Ne pas mélanger piles neuves et anciennes.
 - Ne pas utiliser deux types de piles différents.
 - Ne pas essayer de charger de piles sèches.
 - Ne pas court-circuiter, démonter, chauffer ou brûler les piles.
 - Ne placez pas la pile dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou dans des endroits présentant des températures extrêmement élevées, par exemple près d'un radiateur.
- En cas de fuite du liquide de pile, essuyez soigneusement l'intérieur du compartiment avant d'insérer de nouvelles piles.
- Ôtez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.
- Veuillez vous débarrasser des piles usagées conformément aux lois locales relatives à la mise au rebut des piles.
- La télécommande risque de ne pas fonctionner correctement en cas d'utilisation de piles rechargeables.

■ Portée de la télécommande

Pointez la télécommande vers le capteur de télécommande de l'unité.



REMARQUE

- L'appareil ou la télécommande risque de fonctionner incorrectement si le capteur de la télécommande est exposé directement à la lumière du soleil, à une lumière artificielle puissante émise par une lampe fluorescente de type inverseur ou à une lumière infrarouge.
- Lors de l'utilisation d'appareils vidéo 3D transmettant des ondes radio (signaux infrarouges, etc.) entre divers appareils (moniteur, lunettes 3D, émetteur 3D, etc.), il se peut que la télécommande ne fonctionne pas en raison d'interférences occasionnées par de telles ondes. Si tel est le cas, ajustez l'orientation et la distance de la transmission 3D de chaque appareil, puis vérifiez si le fonctionnement de la télécommande est toujours affecté par les ondes.

Cocoon App



Cocoon App est le programme propriétaire de Denon développé pour iPhone, iPod touch, iPad et Android smartphone.

Après avoir installé l'application Cocoon sur votre iPhone, iPod touch, iPad, ou smartphone Android, vous pouvez utiliser l'application Cocoon pour effectuer les opérations suivantes.

- Faire fonctionner cet appareil
- Régler manuellement sur cet appareil le LAN sans fil (☞ page 8)
- Modifier les stations de radio Internet prédéfinies (☞ page 15)



- La communication s'effectue dans les deux sens.
- L'application Cocoon App est téléchargeable gratuitement depuis l'App Store ou Google Play.
- Utilisez la Cocoon App la plus récente.
- Les écrans sont sujets à des modifications sans préavis.

Préparations

Dans ce chapitre, nous expliquons les méthodes de connexion de cet appareil.

● Connexions [page 5](#)



AC IN

 [page 5](#)



PORTABLE
PLAYER

 [page 5](#)



iPod

 [page 6](#)

● Connexion à un réseau domestique (LAN) [page 7](#)



WIRELESS

 [page 8](#)



WIRED

 [page 8](#)

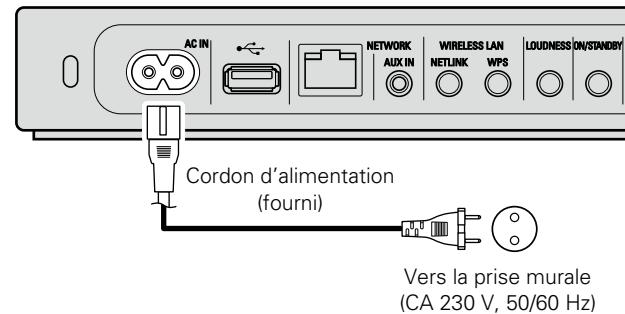
Pour consulter la nomenclature de l'unité principale et de la télécommande, voir "Nomenclature et fonctions" ( [page 26](#)).

Connexions

REMARQUE

- Pour établir les connexions, consultez également le manuel de l'utilisateur des autres composants.
- Ne mélangez pas les cordons d'alimentation avec les câbles de connexion. Vous risquez de générer un bourdonnement ou du bruit.

Connexion du cordon d'alimentation



REMARQUE

- N'utilisez que le cordon d'alimentation fourni.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est débranché de la prise avant de le brancher ou le débrancher de l'entrée CA.

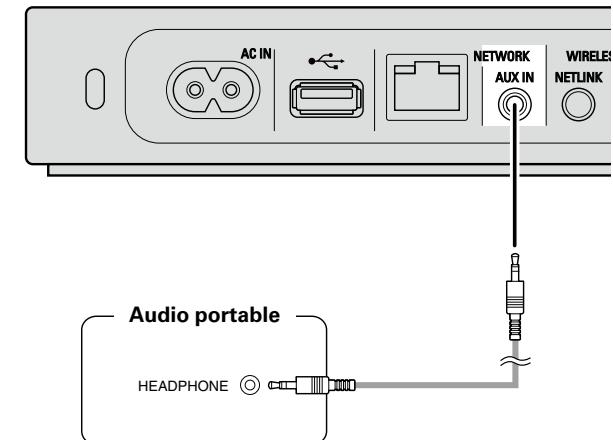
Connexion d'un lecteur portable

- Si un lecteur portable est branché via le connecteur AUX IN de l'appareil, il est possible de diffuser la musique de ce lecteur portable.
- Pour le mode d'emploi, voir "Lecture d'un lecteur portable" ([page 15](#)).

Câbles utilisés pour les connexions

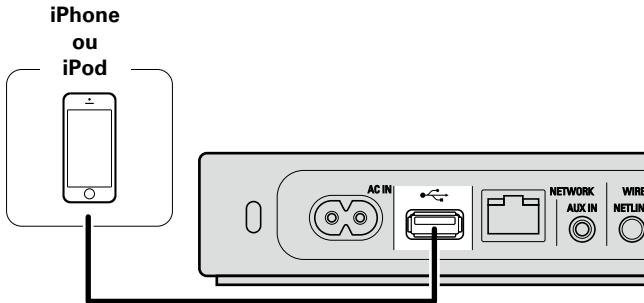
Câble audio (vendu séparément)

Câble à mini fiche stéréo



Connexion d'un iPhone ou iPod

- Vous pouvez écouter de la musique stockée sur un iPhone ou iPod.
- Utilisez le câble USB fourni avec l'iPhone ou l'iPod pour connecter l'appareil.
- Pour le mode d'emploi, voir "Lecture d'un iPhone et d'un iPod avec le câble USB connecté" ([page 12](#)).



- Lorsque la source d'entrée de l'appareil est "iPod", l'iPhone et l'iPod connectés seront chargés.

REMARQUE

- L'iPhone ou l'iPod ne peut pas être chargé pendant AirPlay.
- Cet appareil ne prend pas en charge la lecture des dispositifs mémoire USB.
- Certaines fonctions risquent de ne pas fonctionner, suivant le type d'iPhone ou iPod et la version du logiciel utilisés.
- Notez que Denon décline toute responsabilité en cas de problème lié aux données d'un iPhone ou iPod en cas d'utilisation de ce dernier avec l'iPhone ou iPod.

Modèles d'iPod/iPhone pris en charge

• iPod / iPod classic



iPod classic
80GB



iPod classic
160GB (2007)



iPod classic
160GB (2009)

• iPod nano



iPod nano
2nd generation
(aluminum)
2GB 4GB 8GB



iPod nano
3rd generation
(video)
4GB 8GB



iPod nano
4th generation (video)
8GB 16GB



iPod nano
5th generation (video camera)
8GB 16GB



iPod nano
6th generation
8GB 16GB



iPod nano
7th generation
16GB

• iPod touch



iPod touch
2nd generation
8GB 16GB 32GB



iPod touch
3rd generation
32GB 64GB



iPod touch
4th generation
8GB 32GB 64GB



iPod touch
5th generation
32GB 64GB

• iPhone



iPhone
4GB 8GB 16GB



iPhone 3G
8GB 16GB



iPhone 3GS
8GB 16GB 32GB



iPhone 4
16GB 32GB



iPhone 4S
16GB 32GB 64GB



iPhone 5
6GB 32GB 64GB

Connexion à un réseau domestique (LAN)

Lorsque l'appareil est connecté à votre réseau domestique (LAN), vous pouvez écouter différentes sources audio via le réseau.

- Lecture en streaming d'un iPhone ou d'un iPod touch avec AirPlay
- Internet Radio
- Fichiers musicaux sur serveurs

De plus, vous pouvez faire fonctionner cet appareil à l'aide de Cocoon App sur votre iPhone, iPod touch, iPad et votre smartphone Android.

Système requis

Connexion Internet haut débit

Modem

Il s'agit d'un appareil qui est connecté à la ligne à haut débit pour communiquer avec Internet.

Certains sont intégrés avec un routeur.

Routeur

Lorsque vous utilisez cet appareil, nous vous recommandons d'utiliser un routeur équipé des fonctions suivantes:

- Serveur DHCP intégré
Cette fonction attribue automatiquement une adresse IP au LAN.
- Commutateur 100BASE-TX intégré
Lorsque vous connectez plusieurs appareils, nous vous recommandons d'utiliser un hub de commutation ayant une vitesse d'au moins 100 Mbps.
- Lors d'une utilisation avec un LAN sans fil, préparez un routeur haut débit avec point d'accès intégré.

Câble LAN (fourni)

(CAT-5 ou plus recommandé)

- N'utilisez qu'un câble STP ou ScTP LAN blindé, disponible chez un détaillant.
- Il est recommandé d'utiliser un câble LAN normal de type blindé. Si vous utilisez un câble de type plat ou non-blindé, le bruit peut perturber les autres appareils.

REMARQUE

- Vous devez souscrire un contrat auprès d'un FAI pour vous connecter à Internet. Aucun autre contrat n'est nécessaire si vous avez déjà une connexion Internet haut débit.
- Les routeurs compatibles dépendent du FAI. Contactez un FAI ou un magasin d'informatique pour plus de détails.
- Denon ne sera en aucun cas tenu responsable pour les erreurs ou les problèmes de communication résultant de l'environnement en réseau du client ou des appareils connectés.
- Cet appareil n'est pas compatible PPPoE. Un routeur compatible PPPoE est nécessaire si le contrat de votre ligne est de type PPPoE.
- Pour écouter un flux audio en streaming, utilisez un routeur prenant en charge le streaming audio.

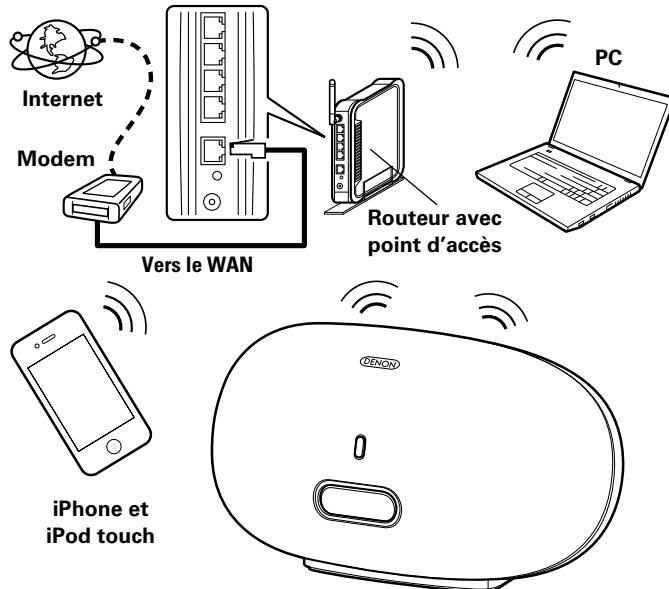
Connexions réseau

Deux types de connexion réseau sont disponibles – filaire et sans fil. Sélectionnez l'une ou l'autre selon les fonctions de votre routeur et votre environnement d'exploitation.

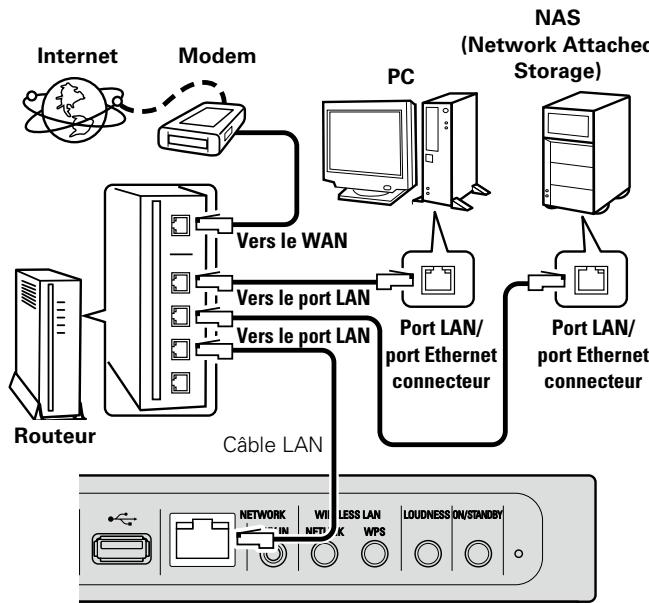
Effectuez les connexions réseau en vous reportant au "Guide de démarrage rapide" fourni.

Ce manuel explique uniquement comment saisir des informations détaillées, telles que le serveur proxy et l'adresse IP pour la connexion au réseau (page 9).

LAN sans fil



LAN filaire



REMARQUE

Ne branchez pas de borne NETWORK directement sur le port LAN ou la borne Ethernet de votre ordinateur.

Utilisation d'un PC pour définir les paramètres réseau de l'appareil



Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous qu'aucun câble Ethernet n'y est branché. Si un câble est branché, débranchez le cordon d'alimentation de cette unité, puis déconnectez le câble.

1 Appuyez sur pour allumer l'unité principale.

Il faut environ 30 secondes pour que l'appareil démarre.

2 Appuyez sur le bouton **NETLINK** de la façade arrière pendant 3 secondes.

L'appareil redémarre et "Reboot in NetLink mode" apparaît sur l'écran

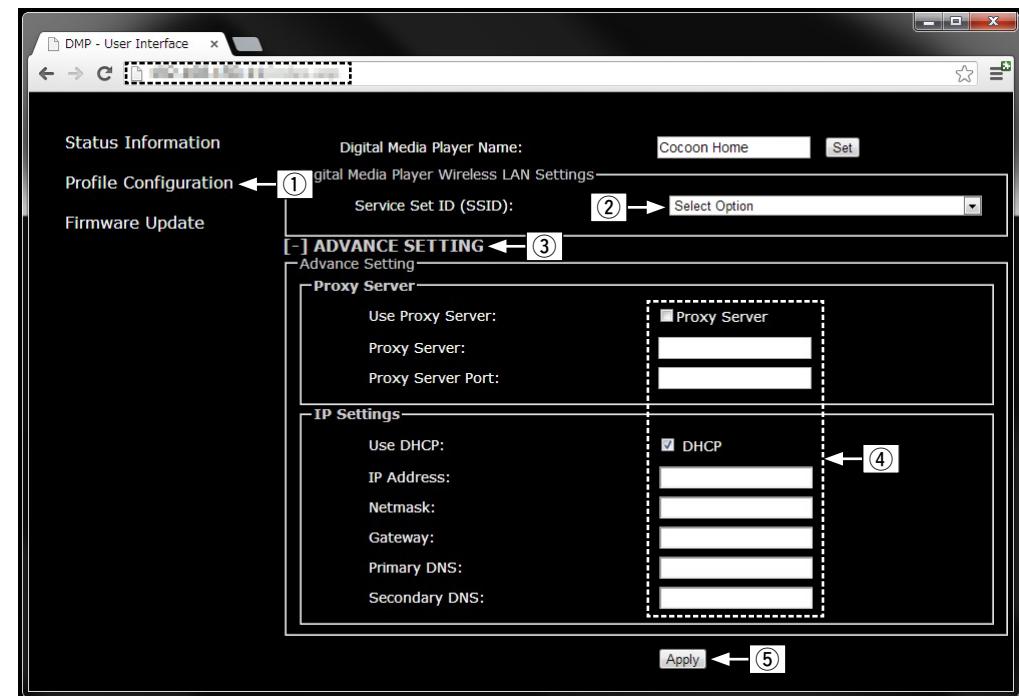
3 Connectez-vous à “Cocoon_Setup * * * * *” dans les paramètres de réseau sans fil de votre PC. (* * * * * est l’adresse MAC)

- Si "Cocoon_Setup *****" ne s'affiche pas, actualisez le réseau.
 - Établir la connexion peut prendre jusqu'à deux minutes.

4 Lancez le navigateur du PC connecté à l'appareil et entrez l'adresse "<http://169.254.1.1>".

5 Sur la page apparaissant, définissez les informations nécessaires à la connexion réseau.

- ① Cliquez sur "Profile Configuration" dans la partie supérieure gauche de la page.
 - ② Sélectionnez le SSID à utiliser.
 - ③ Cliquez sur "ADVANCE SETTING".
 - ④ Entrez les éléments requis.
 - ⑤ Lorsque les paramètres sont définis, appuyez sur "Apply".
 - "Connexion" s'affiche, et l'appareil commence sa connexion au LAN.
 - Une fois la connexion établie avec succès, le message "Connexion!" s'affiche.
 - Si la connexion ne peut s'établir, "Echec de connexion" s'affiche. Dans un tel cas, débranchez le cordon d'alimentation de cette unité puis rebranchez-le et répétez l'opération de l'étape 1 jusqu'à l'étape 5.



Applications

Ce chapitre explique les fonctions et les opérations qui vous permettront de tirer le meilleur parti de cet appareil.

● Lecture [page 11](#)



iPod

 [page 12](#)

AirPlay

 [page 13](#)

PORTABLE
PLAYER

 [page 15](#)

PC/NAS/DMS

 [page 16](#)

Internet
Radio

 [page 15](#)

● Comment effectuer des réglages précis [page 19](#)

Lecture

Cette section explique comment lire la musique à l'aide de cet appareil. Cet appareil peut lire la musique des appareils (médias) suivants.

- iPhone et iPod
 - Lorsqu'ils sont connectés à l'appareil ([page 12](#))
 - Via AirPlay ([page 13](#))
- Radio Internet ([page 15](#))
- Lecteur portable ([page 15](#))
- Serveur musical (PC sur le réseau) ([page 16](#))

Préparations

Mise sous tension

Appuyez sur pour allumer l'appareil.

L'appareil est mis sous tension et la touche d'alimentation sur le dessus s'allume.



- Lorsque le micrologiciel le plus récent est disponible, " ([page 20](#) "Mise à jour logicielle") et "Mise à jour disponible" s'affichent.

Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Mettre à jour maintenant", appuyez ensuite .



Vous pouvez également passer en mode veille en appuyant sur **ON/STANDBY** sur l'unité principale.

Activation/désactivation de la fonction réseau pendant la veille

Pour les réglages, voir "Contrôle réseau" ([page 24](#)).

Passage en mode veille

Appuyez sur .

- L'affichage s'éteint et cet appareil passe en mode veille.
 - Lorsque "Contrôle réseau" ([page 24](#)) est réglé sur "Réseau toujours activé", les témoins des touches de fonctionnement sur la partie supérieure de l'appareil restent allumés.
- Dans ce cas, vous pouvez mettre sous tension à partir de l'application Cocoon.

Pour mettre complètement hors tension

Certains circuits restent sous tension même lorsque l'appareil est mis en mode veille. En cas d'absence prolongée, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

REMARQUE

Les réglages faits pour les différentes fonctions peuvent être effacés si le cordon d'alimentation est resté débranché de la prise secteur pendant une longue période.

Réglage de l'heure (Auto Adjust) (affichage 24 h)

Lorsque l'appareil est connecté au réseau, l'heure se règle automatiquement.



- Le fuseau horaire par défaut de cet appareil est réglé sur Europe centrale.

Pour changer le fuseau horaire et l'heure d'été, voir "Réglage automatique de l'horloge (Auto Adjust)" ([page 22](#)).

- Lorsque l'appareil n'est pas connecté au réseau, réglez l'heure manuellement. Voir "Réglage de l'heure (Réglage manuel) (affichage 24 h)" ([page 23](#)).

Opérations possibles pendant la lecture

Sélection de la source d'entrée

Vous pouvez sélectionner le dispositif connecté pour lequel l'appareil diffuse l'audio.

Appuyez sur .



- Chaque appui sur la touche permet de changer de source d'entrée.



* Ces éléments s'affichent si un dispositif approprié est connecté à l'appareil.

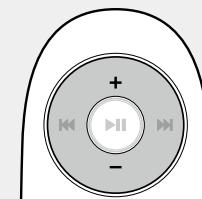
- Lorsque la lecture AirPlay démarre, la source d'entrée de cet appareil bascule automatiquement sur "AirPlay" et la lecture démarre.

Réglage du volume principal

Appuyez sur + ou -.

Le niveau du volume s'affiche.

[Gamme réglable] 0 - 99



Réglage de la tonalité (LOUDNESS)

Lorsque vous appuyez sur **LOUDNESS** de l'unité principale et que le bouton est en position "Marche" (■), les basses et les aigus, qui sont difficiles à entendre à faible volume, sont renforcés pour une qualité audio plus naturelle.

Appuyez sur le bouton LOUDNESS de l'unité principale.

"" s'affiche.



- Appuyez de nouveau sur le bouton, il est alors en position "Arrêt" (■) et la qualité audio d'origine est rétablie.

Fonction dernière mémoire

Cette fonction stocke les réglages (source d'entrée, niveau de volume et valeur du réglage de chaque menu) qui sont effectués avant de passer en mode veille.

Lorsque l'appareil est remis en marche, les réglages sont restaurés.

Lecture d'un iPhone et d'un iPod avec le câble USB connecté

Avec cet appareil, vous pouvez écouter de la musique sur un iPhone ou iPod. Il est également possible de faire fonctionner l'iPhone ou iPod depuis l'unité principale ou la télécommande.

Connectez l'iPhone ou l'iPod à cet appareil ([page 6](#) "Connexion d'un iPhone ou iPod").

Lorsque l'iPhone ou l'iPod est connecté à cet appareil, la source d'entrée bascule automatiquement sur "iPod".

- Pour l'AirPlay, la source d'entrée ne change pas automatiquement. Appuyez sur  pour passer à la source d'entrée "iPod".

REMARQUE

La fonction s'active environ 30 secondes après la mise sous tension.

Relations entre la télécommande et la touche iPhone ou iPod

Touches de la télécommande	Touches iPhone ou iPod	Opération sur cet appareil
 	 ou 	Lecture de la plage / Pause
  (Appuyez et relâchez)	  (Appuyez et relâchez)	Lecture de la plage depuis le début / Lecture de la plage suivante
  (Maintenir enfoncé)	  (Maintenir enfoncé)	Retour rapide de la plage / Avance rapide de la plage

Déconnexion de l'iPhone ou iPod

- Appuyez sur  pour mettre en veille.

- Débranchez le câble USB du port USB de l'appareil.



DENON

REMARQUE

- Certaines fonctions risquent de ne pas fonctionner, suivant le type d'iPhone ou iPod et la version du logiciel utilisés.
- Notez que Denon décline toute responsabilité en cas de problème lié aux données d'un iPhone ou iPod en cas d'utilisation de ce dernier avec iPhone ou iPod.

Fonction AirPlay

Vous pouvez utiliser cet appareil pour lire les fichiers de musique dans vos bibliothèques musicales iTunes, votre iPhone et iPod touch.

REMARQUE

- Avant d'utiliser la fonction AirPlay, l'appareil doit être connecté au réseau. Pour savoir comment connecter cet appareil au réseau, voir "Connexions réseau" ([page 8](#)).
- Pour utiliser la fonction AirPlay, vous devez mettre à jour l'iPhone ou l'iPod touch avec iOS 4.2.1 ou une version ultérieure.
- La lecture AirPlay n'est pas disponible sur les iPod qui ne prennent pas en charge la connexion Wi-Fi, notamment l'iPod classic et l'iPod nano. Pour la lecture, voir "Lecture d'un iPhone et d'un iPod avec le câble USB connecté" ([page 12](#)).
- L'iPhone ou l'iPod ne peut pas être chargé pendant AirPlay.

■ Lire en streaming de la musique stockée sur un iPhone ou un iPod touch

1 Connectez votre iPhone ou iPod touch au réseau.

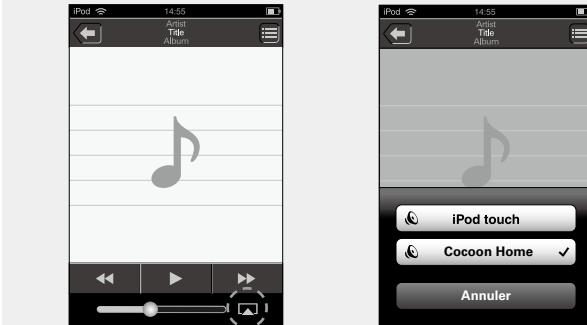
- Pour plus de détails, voir le manuel de votre appareil.

2 Démarrez la musique de l'iPhone ou l'iPod touch ou l'application iPod.

■ s'affiche sur l'écran de l'iPhone ou iPod touch.

3 Appuyez sur l'icône AirPlay ■.

4 Tapez sur l'enceinte (Cocoon Home) avec laquelle vous souhaitez effectuer la lecture.



REMARQUE

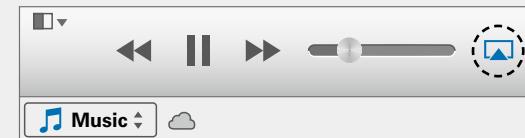
Lorsque vous utilisez la fonction AirPlay, le volume de l'appareil correspond au volume réglé sur l'iPhone, l'iPod touch ou iTunes. Baissez le volume de l'iPhone, l'iPod touch ou iTunes avant la lecture. Ensuite, lancez la lecture et réglez le volume au niveau voulu.

■ Lecture de la musique iTunes avec cet appareil

1 Installez iTunes 10 ou une version plus récente sur un Mac ou un PC sous Windows connecté au même réseau que cet appareil.

2 Allumez cet appareil.

3 Lancez iTunes et cliquez sur l'icône AirPlay ■ affichée en bas à droite de la fenêtre, puis sélectionnez cet appareil dans la liste.



4 Choisissez un morceau et cliquez pour lancer la lecture dans iTunes.

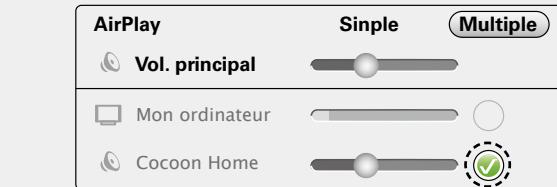
La musique va être transmise en continu vers cet appareil.

Sélection d'enceintes (matériels) multiples

Il est possible de lire les titres d'iTunes sur des enceintes (matériels) compatibles AirPlay dont vous disposez chez vous en dehors de celles de cet appareil.

1 Cliquez sur l'icône AirPlay ■ et sélectionnez "Multiple" dans la liste.

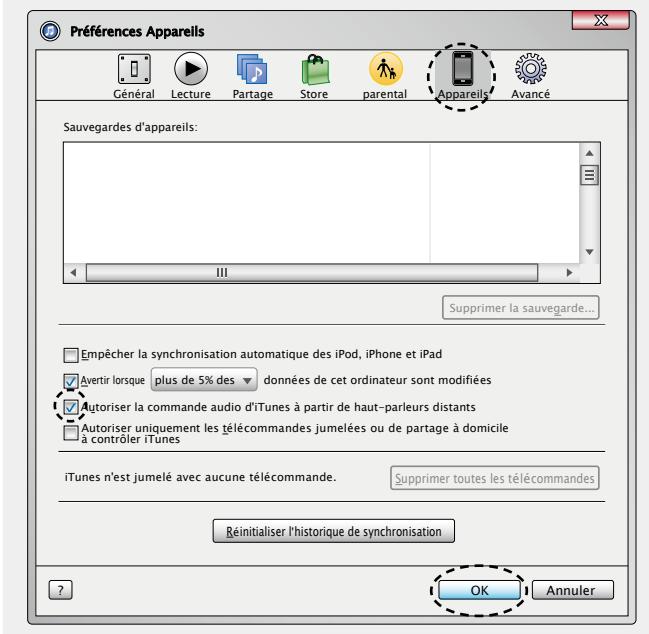
2 Cochez les enceintes que vous voulez utiliser.



□ Réalisation des opérations de lecture sur iTunes avec la télécommande de cet appareil

Vous pouvez commander la lecture, la mise en pause et la recherche automatique (repères) des titres d'iTunes avec la télécommande de cet appareil.

- 1 Sélectionnez “Édition” – “Préférences...” dans le menu.**
- 2 Sélectionnez “Appareils” dans la fenêtre des réglages d'iTunes.**
- 3 Sélectionnez “Autoriser la commande audio d'iTunes à partir de haut-parleurs distants”, puis cliquez sur “OK”.**



- Pour des détails sur la manière d'utiliser la télécommande, reportez-vous à la section “Relations entre la télécommande et la touche iPhone ou iPod” ([page 12](#)).
- Lorsque la lecture AirPlay démarre, la source d'entrée de cet appareil bascule automatiquement sur “AirPlay” et la lecture démarre.
- Vous pouvez arrêter la lecture AirPlay en changeant de source d'entrée.
- Pour savoir comment utiliser iTunes, consultez également l'aide d'iTunes.
- L'écran peut être différent selon le système d'exploitation et les versions du logiciel.

Écoute de la Radio internet

La radio Internet renvoie aux émissions radio diffusées via Internet. Vous pouvez recevoir des stations radio Internet en provenance du monde entier.

REMARQUE

Avant de démarrer la lecture de la radio Internet, l'appareil doit être connecté au réseau. Pour savoir comment connecter cet appareil au réseau, voir "Connexions réseau" (page 8).

Informations importantes

Les types de stations radio et les spécifications pris en charge par cet appareil pour la lecture sont indiqués ci-dessous.

[Types de stations radio lisibles]

Types de fichiers pris en charge	Radio internet
WMA (Windows Media Audio)	✓
MP3 (MPEG-1 Audio Layer-3)	✓

[Spécifications des stations radio lisibles]

	Fréquence d'échantillonnage	Débit	Extension
WMA (Windows Media Audio)	32/44,1/48 kHz	48 – 192 kbps	.wma
MP3 (MPEG-1 Audio Layer-3)	32/44,1/48 kHz	32 – 320 kbps	.mp3

Écoute des stations de radio Internet prédefinies

Les stations radio Internet traditionnelles sont pré-enregistrées sur "Preset 1 – 3".

1 Préparez la lecture.

- ① Vérifiez les conditions du réseau, puis mettez en marche cet appareil (page 11 "Mise sous tension").
- ② Si des réglages sont nécessaires, faites les réglages suivants : "Connexions réseau" (page 8).

2 Appuyez sur pour faire basculer la source d'entrée sur "Preset 1", "Preset 2" ou "Preset 3".

La lecture débute.

Personnalisation des canaux prérglés de stations radio Internet

Sur cet appareil, les stations radio Internet ont été réglées sur "Preset 1 – 3". Pour personnaliser ces canaux, utilisez Cocoon App.



1 Tapez "Internet Radio" sur Cocoon App.

2 Sélectionnez une station radio Internet.

3 Enregistrez la station sélectionnée sur le numéro prérglé de votre choix.



• Il existe de nombreuses stations radio Internet, et la qualité des programmes qu'elles émettent, ainsi que le débit des pistes varient énormément.

En général, plus le débit est élevé, meilleure est la qualité sonore, mais en fonction des lignes de communication et du trafic du serveur, les signaux audio transmis en ligne risquent d'être interrompus. A l'opposé, des débits inférieurs impliquent une qualité sonore moindre, mais également moins d'interruptions du son.

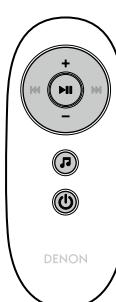
- "Server Full" ou "Connection Down" s'affiche si la station est saturée ou n'émet pas.
- Le nom de la station de radio Internet apparaît sur l'écran de l'appareil.

REMARQUE

Le service de base de données des stations radio peut être interrompu sans avertissement préalable.

Touches de commande des radios Internet

Touches de commande	Fonction
+, -	Volume haut / bas
▶	Sourdine On/Off
	Sélection de la source d'entrée
	Mise sous tension ou en veille



Lecture d'un lecteur portable

La procédure à suivre pour utiliser le lecteur portable est la suivante.

1 Connectez le lecteur portable à l'appareil (page 5 "Connexion d'un lecteur portable").



2 Appuyez sur pour allumer l'unité principale.



3 Appuyez sur pour passer à la source d'entrée "AUX".



4 Lancez le composant connecté à cet appareil.

Lecture de fichiers enregistrés sur PC ou NAS (Network Attached Storage) avec Cocoon App (Serveur Audio)

Cet appareil peut lire les fichiers musicaux et les playlists (m3u, wpl) enregistrés sur un ordinateur, un serveur DMS (Digital Media Server) ou un stockage NAS (Network Attached Storage) prenant en charge DLNA.

REMARQUE

Avant de démarrer la lecture des fichiers musicaux sur serveurs, l'appareil doit être connecté au réseau. Pour savoir comment connecter cet appareil au réseau, voir "Connexion à un réseau domestique (LAN)" ([page 7](#)).



Pour les formats de fichier compatibles et les restrictions, voir "Informations importantes" ([page 18](#)).

Application des paramètres de partage des fichiers multimédia

Dans ce chapitre, nous appliquons les paramètres qui permettent de partager les fichiers stockés sur un ordinateur et sur un stockage NAS sur le réseau.

Partage de fichiers multimédia stockés sur un ordinateur

Si vous utilisez un serveur média, veillez à appliquer ce paramètre en premier lieu.



- Lorsque l'appareil est commandé par un dispositif de commande multimédia, "Music Server" s'affiche sur l'écran de l'appareil.
- Si vous sélectionnez cet appareil depuis le dispositif de commande multimédia, c'est son nom convivial qui s'affiche.
- Pour vérifier le nom convivial, voir "Vérification des informations réseau" ([page 20](#)).

Paramètres pour une lecture avec Windows Media Player 12 (Windows 7)

REMARQUE

Effectuez cette procédure après avoir appliqué l'option "Catégorie" à l'affichage du panneau de contrôle.

- 1 Dans le "Panneau de configuration" de l'ordinateur, sélectionnez "Réseau et Internet" - "Choisir les options de groupe résidentiel et de partage".
- 2 Activez la case à cocher "Diffuser mes images, ma musique et mes vidéos vers tous les périphériques de mon réseau domestique" et sélectionnez "Choisir les options de diffusion de contenu multimédia".
- 3 Sélectionnez "Autorisé" dans la liste déroulante de "Cocoon Home".
- 4 Sélectionnez "Autorisé" dans la liste déroulante correspondant à "Programmes multimédias sur ce PC et connexions à distance...".
- 5 Cliquez sur "OK" pour terminer.

Paramètres pour une lecture avec Windows Media Player 12 (Windows 8)

REMARQUE

Effectuez cette procédure après avoir appliqué l'option "Catégorie" à l'affichage du panneau de contrôle.

- 1 Dans le "Panneau de configuration" de l'ordinateur, sélectionnez "Réseau et Internet" - "Choisir les options de groupe résidentiel et de partage".
- 2 Sélectionnez "Autoriser tous les appareils du réseau, tels que les télés et les consoles de jeu, à lire mon contenu partagé".
(Le PC doit faire partie d'un groupe résidentiel.)
- 3 Sélectionnez "Autorisé" dans la liste déroulante de "Cocoon Home".
- 4 Sélectionnez "Autorisé" dans la liste déroulante correspondant à "Programmes multimédias sur ce PC et connexions à distance...".
- 5 Cliquez sur "OK" pour terminer.

Paramètres pour une lecture avec Windows Media Player 11

- 1** Lancez Windows Media Player 11 sur l'ordinateur.
- 2** Sélectionnez "Partage des fichiers multimédias" dans la "Bibliothèque".
- 3** Cochez la case "Partager mes fichiers multimédias", sélectionnez "Cocoon Home", puis cliquez sur "Autoriser".
- 4** Comme à l'étape 3, sélectionnez l'icône de l'appareil (autres ordinateurs ou périphériques mobiles) que vous souhaitez utiliser comme contrôleur de médias, puis cliquez sur "Autoriser".
- 5** Cliquez sur "OK" pour terminer.

Partage de fichiers multimédia enregistrés sur un stockage NAS

Modifiez les paramètres du stockage NAS pour autoriser cet appareil et les autres appareils (ordinateurs et périphériques mobiles) utilisés en tant que contrôleurs de médias à accéder au stockage NAS. Pour plus de détails, voir le manuel de l'utilisateur fourni avec le stockage NAS.

À propos de la lecture



Lors d'une lecture sur PC, NAS ou DMS, la source d'entrée de l'appareil passe automatiquement à "Music Server", et l'audio est diffusé par cet appareil. Si la source d'entrée ne passe pas automatiquement sur "Music Server", réglez la source d'entrée sur "Internet Radio" ou "iPod" avant la lecture.

Le nom du morceau en cours et le nom de l'artiste s'affichent sur l'écran de l'appareil.

Utilisez l'application Cocoon pour la lecture/l'arrêt de la lecture de fichiers et pour exécuter d'autres opérations. Vous pouvez aussi régler le volume ou le couper.

Si vous appuyez sur pendant la lecture, la lecture sur l'appareil s'arrête et vous passez à "Preset 1".

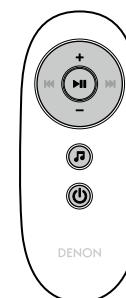


- Si vous utilisez un serveur prenant en charge la conversion de code, comme Windows Media Player (version 11 ou ultérieure), vous pouvez lire les fichiers WMA Lossless.
- En fonction du fichier lu, le nom du morceau ou de l'artiste peut ne pas s'afficher.

REMARQUE

L'ordre d'affichage de la musique dépend des spécifications de votre PC, NAS ou DMS.

Touches de commande du Serveur Audio



Touches de commande	Fonction
	Volume haut / bas
	Lecture de la plage / Pause
	Sélection de la source d'entrée
	Mise sous tension ou en veille

Informations importantes

- La fonction de lecture des fichiers audio sur le réseau de cet appareil se connecte au serveur à l'aide des technologies indiquées ci-dessous.
 - Windows Media Player Network Sharing Service
- Les types de fichiers que cet appareil peut lire et les spécifications sont indiqués ci-dessous.

[Types de fichiers pris en charge]

Types de fichiers pris en charge	Serveur Audio *1
WMA (Windows Media Audio)	✓*2
MP3 (MPEG-1 Audio Layer-3)	✓
WAV	✓
MPEG-4 AAC	✓*2
FLAC (Free Lossless Audio Codec)	✓

Vous devez utiliser un serveur ou un logiciel serveur compatible avec la diffusion dans les formats correspondants pour lire des fichiers audio et image via un réseau.

*1 Serveur Audio

- Cet appareil est compatible avec les standards MP3 ID3-Tag (Ver. 2).
- Cet appareil est compatible avec les tags META WMA.

*2 Seuls les fichiers non protégés par copyright peuvent être lus sur cet appareil.

Le contenu téléchargé sur les sites Internet payants est protégé par copyright. Les fichiers encodés au format WMA et gravés sur un CD, etc., à partir d'un ordinateur, risquent également d'être protégés par copyright, en fonction des paramètres de l'ordinateur.

REMARQUE

Les types de fichiers non pris en charge par cet appareil ne sont pas affichés.

[Spécifications des fichiers pris en charge]

	Fréquence d'échantillonnage	Débit	Extension
WMA (Windows Media Audio)	32/44,1/48 kHz	48 – 192 kbps	.wma
MP3 (MPEG-1 Audio Layer-3)	32/44,1/48 kHz	32 – 320 kbps	.mp3
WAV	32/44,1/48 kHz	–	.wav
MPEG-4 AAC	32/44,1/48 kHz	16 – 320 kbps	.aac/.m4a/.mp4
FLAC (Free Lossless Audio Codec)	32/44,1/48 kHz	–	.flac

Comment effectuer des réglages précis

Plan du menu

Éléments de configuration	Éléments détaillés	Description	Défaut	Page
Info réseau	Affichage des informations sur le réseau. Modifier pseudo (Cocoon Home) / DHCP / Adresse IP / DNS primaire / DNS secondaire / Adresse MAC	–	20	
Mise à jour logicielle	Démarre la procédure de mise à jour du micrologiciel. En cas de mise à jour de cet appareil, les paramètres du menu et les stations de radio Internet prédéfinies sont réinitialisés aux paramètres par défaut.	–	20	
Volume Max	Réglage du volume maximum.	99	21	
Langue	Pour paramétriser la langue du menu.	English	21	
Horloge	Auto Adjust(Marche)	Réglage automatique de l'horloge à partir des informations sur Internet	Marche	22
	Fuseau horaire(+1H)	Réglage de votre fuseau horaire (pour Auto Adjust).	+1H	22
	Heure d'été(Arrêt)	Réglage de l'heure d'été (pour Auto Adjust).	Arrêt	22
	Régler l'heure maintenant	Obtention de l'heure.	–	23
	Réglage manuel	Réglage manuel de l'heure. "Réglage manuel" est disponible lorsque "Réglage automatique désactivé" est réglé.	–	23
Veille auto	Lorsque la veille automatique est réglée sur ON, l'appareil entre automatiquement en mode veille après environ 30 minutes de mode stop en continu sans aucune opération.	Marche	24	
Contrôle réseau	Activation/désactivation de la fonction réseau pendant la veille.	Arrêt	24	
WPS(PIN)	Réglage de la connexion sans fil à l'aide du WPS (méthode du code PIN). (Cet élément de configuration n'est pas affiché lorsque vous utilisez une connexion câblée.)	–	24	
Reset usines	Réinitialisation des valeurs par défaut.	–	33	
Quitter	Pour quitter le menu, appuyez sur "Quitter".	–	–	

Fonctionnement du menu

Cette section explique les opérations du menu de base. Les étapes de sélection des éléments et de fermeture des menus sont communes à tous les menus. Pour une description détaillée des opérations de chaque menu, reportez-vous aux paragraphes respectifs.

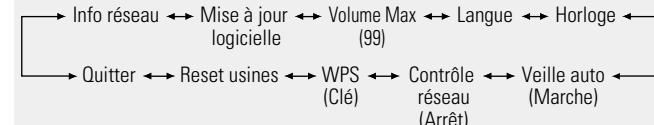
REMARQUE

Utilisez les boutons de l'appareil pour commander le menu. Les boutons de la télécommande ne fonctionnent pas.

- 1**  enfoncee pendant plus de 3 secondes.

Réglages

- 2** Appuyez sur + ou – pour sélectionner l'élément du menu à régler.



- 3** Appuyez sur  pour enregistrer le réglage.

- Pour quitter le menu, sélectionnez "Quitter" dans le menu principal, puis appuyez sur .

Le menu disparaît de l'écran.

☐ Fermeture du menu pour revenir au mode normal

- Appuyez sur  jusqu'à ce que la source d'entrée s'affiche.

- L'appareil quitte le mode de réglage et l'affichage normal réapparaît.



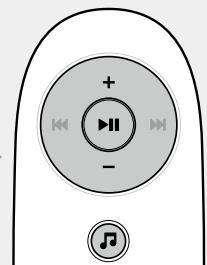
Pour revenir à l'élément précédent, utilisez + ou – pour sélectionner "Retour" puis appuyez sur , ou sur .

Réglage du réseau (Info réseau)

Vérification des informations réseau

- 1** Appuyez et maintenez la touche  enfoncee pendant plus de 3 secondes.

Réglages



- 2** Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Info réseau", appuyez ensuite sur .

Info réseau

- 3** Appuyez sur + ou - pour sélectionner l'élément que vous souhaitez vérifier, appuyez ensuite sur .

- Vous pouvez vérifier les éléments suivants :

Modifier pseudo (Cocoon Home) / DHCP /

Adresse IP / DNS primaire / DNS secondaire / Adresse MAC

□ Fermeture du menu pour revenir au mode normal

Appuyez sur  jusqu'à ce que la source d'entrée s'affiche.

- L'appareil quitte le mode de réglage et l'affichage normal réapparaît.



Pour revenir à l'élément précédent, utilisez + ou - pour sélectionner "Retour" puis appuyez sur  ou sur .

Mise à jour logicielle

- Cette fonction nécessite une connexion Internet ([page 8](#)).
- Lorsque le micrologiciel le plus récent est disponible,  s'affiche.
- Exécutez la mise à jour du micrologiciel au moins 2 minutes après la mise sous tension de cet appareil.

REMARQUE

En cas de mise à jour de cet appareil, les paramètres du menu et les stations de radio Internet prédefinies sont réinitialisés aux paramètres par défaut.

- 1** Appuyez et maintenez la touche  enfoncee pendant plus de 3 secondes.

Réglages



- 2** Appuyez sur + ou - pour sélectionner "M.a jour logic.", appuyez ensuite sur .

M.a jour logic.

- 3** Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Mise à jour", appuyez ensuite sur .

Mise à jour

Permet de vérifier s'il existe des mises à jour pour le firmware.

Appuyez sur + ou - pour sélectionner l'élément, appuyez ensuite sur .

- Aucune mise à jour disponible : Le micrologiciel le plus récent est déjà installé sur l'appareil.
- Mettre à jour maintenant : Installe la dernière version du micrologiciel.
- Mettre à jour plus tard : N'installe pas la dernière version du micrologiciel.
- Si la mise à jour échoue, le réglage se relance automatiquement, mais si la mise à jour est toujours impossible, l'un des messages suivants s'affiche. Si vous lisez sur l'écran l'un de ces messages, vérifiez les réglages et l'environnement réseau, puis relancez la mise à jour.

Message affiché	Description
Updating fail	Échec de la mise à jour
Login failed	Échec de la connexion au serveur
Server is busy	Le serveur est occupé. Attendez un instant, puis réessayez.
Connection fail	Échec de la connexion au serveur.
Download fail	Le téléchargement du micrologiciel a échoué.

□ Fermeture du menu pour revenir au mode normal

Appuyez sur  jusqu'à ce que la source d'entrée s'affiche.

- L'appareil quitte le mode de réglage et l'affichage normal réapparaît.



Pour revenir à l'élément précédent, utilisez + ou - pour sélectionner "Retour" puis appuyez sur .

□ Remarques portant sur l'utilisation de "Mise à jour logicielle"

- Ne coupez pas l'alimentation tant que la mise à jour ou la mise à niveau n'est pas terminée.
- Même avec une connexion Internet haut débit, il faut environ 20 minutes pour réaliser la procédure de mise à jour.
- Lorsque la mise à jour démarre, les opérations normales de cet appareil ne peuvent plus être effectuées jusqu'à la fin de la procédure.
- Si la mise à jour échoue, débranchez et rebranchez le cordon d'alimentation. "Update Retry" apparaît sur l'affichage et la mise à niveau reprend à partir du point auquel elle avait échoué. Si l'erreur se répète malgré tout, vérifiez l'environnement du réseau.



Voir le site Internet Denon pour plus de détails concernant les mises à niveau.

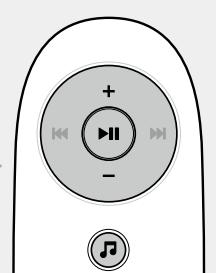
Réglage du volume maximum (Volume Max)

Réglages de volume maximum.

- Le réglage par défaut est "99".

1 Appuyez et maintenez la touche  enfoncee pendant plus de 3 secondes.

Réglages



2 Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Volume Max", appuyez ensuite sur ▶▷.

Volume Max(99)

- Cet appareil entre le mode de réglage du volume maximum et le niveau de volume max actuel s'affiche.

3 Appuyez sur + ou - pour sélectionner le volume "0 - 99", appuyez ensuite sur ▶▷.

Le menu "Volume maximum" s'affiche de nouveau.

Fermeture du menu pour revenir au mode normal

Appuyez sur  jusqu'à ce que la source d'entrée s'affiche.

- L'appareil quitte le mode de réglage et l'affichage normal réapparaît.

Réglage de la langue (Langue)

Pour paramétrer la langue du menu.

- Le réglage par défaut est "English".

1 Appuyez et maintenez la touche  enfoncee pendant plus de 3 secondes.

Réglages



2 Appuyez sur ▶▷.

L'appareil passe en mode de configuration du menu de langue et affiche la langue actuellement sélectionnée.

3 Appuyez sur + ou - pour choisir la langue.

→ English ↔ Deutsch ↔ Français ↔ Español ↔ Italiano
→ Back ↔ РУССКИЙ ↔ Nederlands ↔ Svenska ←

4 Appuyez sur ▶▷.

Le réglage est entré et le menu "Langue" s'affiche à nouveau.

Fermeture du menu pour revenir au mode normal

Appuyez sur  jusqu'à ce que la source d'entrée s'affiche.

- L'appareil quitte le mode de réglage et l'affichage normal réapparaît.



Pour revenir à l'élément précédent, utilisez + ou - pour sélectionner "Retour" puis appuyez sur ▶▷, ou sur .

Réglage de l'horloge (Horloge)

Vous pouvez régler automatiquement l'horloge de l'appareil via Internet.



Pour utiliser cette fonction, l'appareil doit être connecté à Internet.

Réglage automatique de l'horloge (Auto Adjust)

Cette fonction ajuste automatiquement l'horloge à la mise sous tension ou à d'autres moments.

1 Appuyez et maintenez la touche enfoncee pendant plus de 3 secondes.

Réglages



2 Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Horloge", appuyez ensuite sur .

Horloge

3 Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Auto Adjust(Marche)", appuyez ensuite sur .

Auto Adjust(Marche)

4 Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Réglage automatique activé" ou "Réglage automatique désactivé", appuyez ensuite sur .

Réglage automatique activé

Le réglage de l'heure est automatique.
L'opération pour obtenir l'heure démarre.

Réglage automatique désactivé

Le réglage de l'heure n'est pas automatique.

- Si vous appuyez sur , le réglage est entré et le menu "Auto Adjust" s'affiche à nouveau.

□ Fermeture du menu pour revenir au mode normal

Appuyez sur jusqu'à ce que la source d'entrée s'affiche.

- L'appareil quitte le mode de réglage et l'affichage normal réapparaît.

Réglage du fuseau horaire (Fuseau horaire)

Utilisez la procédure suivante pour sélectionner votre heure locale standard (Fuseau horaire).

1 Appuyez et maintenez la touche enfoncee pendant plus de 3 secondes.

Réglages



2 Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Horloge", appuyez ensuite sur .

Horloge

3 Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Fuseau horaire(+1H)", appuyez ensuite sur .

Fuseau horaire(+1H)

4 Appuyez sur + ou - pour sélectionner votre heure locale standard (Fuseau horaire), appuyez ensuite sur .

Le menu "Fuseau horaire" s'affiche de nouveau.

□ Fermeture du menu pour revenir au mode normal

Appuyez sur jusqu'à ce que la source d'entrée s'affiche.

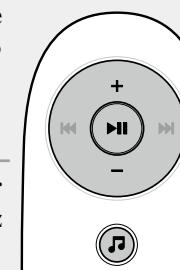
- L'appareil quitte le mode de réglage et l'affichage normal réapparaît.

Réglage de l'heure d'été (Heure d'été)

Utilisez la procédure suivante pour régler l'heure d'été si l'heure d'été est d'application dans votre pays.

1 Appuyez et maintenez la touche enfoncee pendant plus de 3 secondes.

Réglages



2 Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Horloge", appuyez ensuite sur .

Horloge

3 Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Heure d'été(Arrêt)", appuyez ensuite sur .

Heure d'été(Arrêt)

4 Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Désactivation de l'heure d'été" ou "Activation de l'heure d'été", appuyez ensuite sur .

Le menu "Heure d'été" s'affiche de nouveau.

□ Fermeture du menu pour revenir au mode normal

Appuyez sur jusqu'à ce que la source d'entrée s'affiche.

- L'appareil quitte le mode de réglage et l'affichage normal réapparaît.

Réglage de l'heure (Régler l'heure maintenant)

Lorsque l'appareil est connecté à Internet, l'heure se règle automatiquement.

- 1** Appuyez et maintenez la touche  enfoncée pendant plus de 3 secondes.

Réglages

- 2** Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Horloge", appuyez ensuite sur .

Horloge

- 3** Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Régler l'heure maintenant", appuyez ensuite sur .

L'opération pour obtenir l'heure démarre.

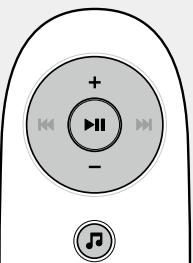
Régler l'heure maintenant

- L'heure s'affiche quelques secondes si l'opération a réussi.
- Dans le cas contraire, "Echec de connexion" s'affiche.

□ Fermeture du menu pour revenir au mode normal

Appuyez sur  jusqu'à ce que la source d'entrée s'affiche.

- L'appareil quitte le mode de réglage et l'affichage normal réapparaît.



Réglage de l'heure (Réglage manuel) (affichage 24 h)

Vous pouvez définir l'heure actuelle manuellement.

- "Réglage manuel" est disponible lorsque "Auto Adjust(Arrêt)" ([page 22](#)) est réglé.

- 1** Appuyez et maintenez la touche  enfoncée pendant plus de 3 secondes.

Réglages

- 2** Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Horloge", appuyez ensuite sur .



Horloge

- 3** Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Réglage manuel", appuyez ensuite sur .

Réglage manuel

- 4** Appuyez sur + ou - pour définir "heures", appuyez ensuite sur .

- 5** Appuyez sur + ou - pour définir "minutes", appuyez ensuite sur .

L'heure est réglée.

□ Fermeture du menu pour revenir au mode normal

Appuyez sur  jusqu'à ce que la source d'entrée s'affiche.

- L'appareil quitte le mode de réglage et l'affichage normal réapparaît.

Veille auto

Lorsque la veille automatique est réglée sur ON, l'appareil entre automatiquement en mode veille après environ 30 minutes de mode stop en continu sans aucune opération.

- Le réglage par défaut est "Marche".

1 Appuyez et maintenez la touche  enfoncee pendant plus de 3 secondes.

Réglages

2 Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Veille auto", appuyez ensuite sur .

Veille auto(Marche)

Veille automatique désactivée

L'appareil ne passe pas automatiquement au mode veille.

Veille automatique activée

L'appareil passe en mode veille au bout de 30 minutes.



REMARQUE

Dans les situations suivantes, la fonction de veille automatique n'est pas opérationnelle.

- Lorsque la source d'entrée active est "AUX" et qu'un périphérique est connecté à la prise AUX IN.
- Lorsque la source d'entrée lue est "Internet Radio" ou "Music Server".

□ Fermeture du menu pour revenir au mode normal

Appuyez sur  jusqu'à ce que la source d'entrée s'affiche.

- L'appareil quitte le mode de réglage et l'affichage normal réapparaît.



Pour revenir à l'élément précédent, utilisez + ou - pour sélectionner "Retour" puis appuyez sur , ou sur .

Contrôle réseau

Activation/désactivation de la fonction réseau pendant la veille.

- Le réglage par défaut est "Arrêt".

1 Appuyez et maintenez la touche  enfoncee pendant plus de 3 secondes.

Réglages

2 Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Contrôle réseau", appuyez ensuite sur .

Contrôle réseau(Arrêt)

Réseau toujours activé

Le réseau est actif pendant la veille. L'unité principale peut être contrôlée avec un contrôleur compatible réseau.

Réseau toujours désactivé en veille

Suspend la fonction réseau pendant la veille.



REMARQUE

Lorsque "Contrôle réseau" est réglé sur "Réseau toujours activé", la consommation en mode veille est plus élevée.

□ Fermeture du menu pour revenir au mode normal

Appuyez sur  jusqu'à ce que la source d'entrée s'affiche.

- L'appareil quitte le mode de réglage et l'affichage normal réapparaît.



Pour revenir à l'élément précédent, utilisez + ou - pour sélectionner "Retour" puis appuyez sur , ou sur .

Configuration WPS (méthode code PIN)

Réglage de la connexion sans fil à l'aide du WPS (méthode du code PIN).



Cet élément de configuration n'est pas affiché lorsque vous utilisez une connexion câblée.

Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous qu'aucun câble LAN n'y est branché.

Lorsqu'un câble LAN est connecté, mettez l'alimentation en veille et déconnectez le câble LAN.

1 Appuyez et maintenez la touche  enfoncee pendant plus de 3 secondes.

Réglages

2 Appuyez sur + ou - pour sélectionner "WPS (PIN)", appuyez ensuite sur .

WPS(PIN)

- "En recherche" s'affiche et le point d'accès sélectionné est affiché.

3 Appuyez sur + ou - pour sélectionner le point d'accès dont vous souhaitez afficher le code PIN, appuyez ensuite sur .

Le code PIN s'affiche.

4 Sélectionnez ce code PIN pour accéder au registre.

- Pour connaître la marche à suivre pour enregistrer le code PIN, consultez le guide d'utilisation de votre routeur avec point d'accès.
- Quand la connexion est établie avec le point d'accès, "Connexion!" s'affiche.

□ Fermeture du menu pour revenir au mode normal

Appuyez sur  jusqu'à ce que la source d'entrée s'affiche.

- L'appareil quitte le mode de réglage et l'affichage normal réapparaît.



Pour revenir à l'élément précédent, utilisez + ou - pour sélectionner "Retour" puis appuyez sur , ou sur .

Informations

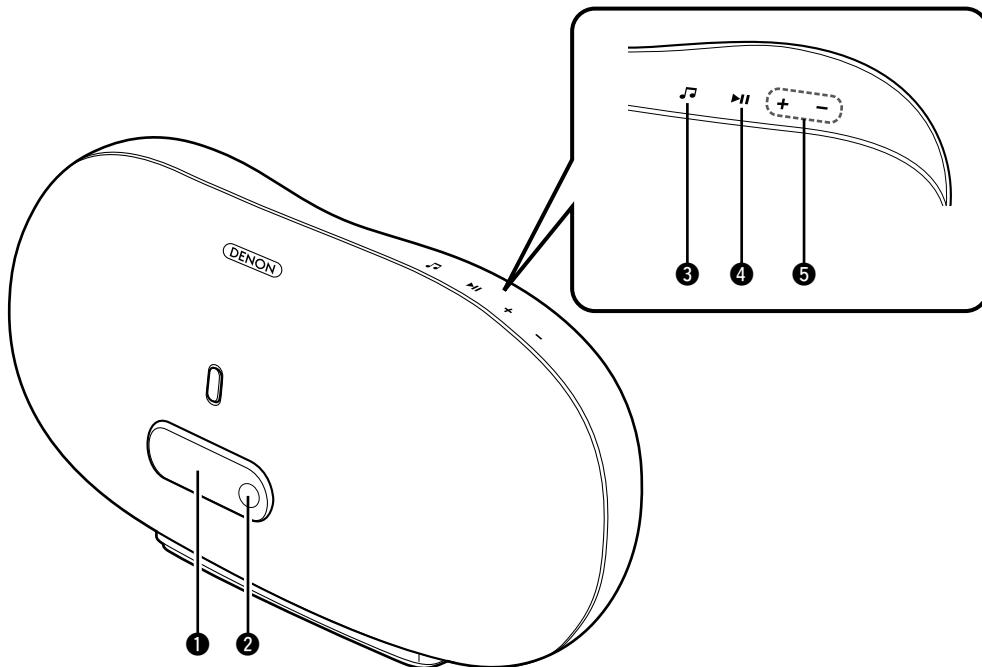
Dans ce chapitre figurent des informations diverses concernant cet appareil.
N'hésitez pas à les consulter en cas de besoin.

- Nomenclature et fonctions  [page 26](#)
- Autres informations  [page 28](#)
- Dépannage  [page 31](#)
- Spécifications  [page 33](#)
- Index  [page 34](#)

Nomenclature et fonctions

Panneau avant

Pour les touches qui ne sont pas décrites ici, lire la page indiquée entre parenthèses ().



① Affichage

[Force du signal LAN sans fil]

■■■ : Fort

■■ : Moyen

■ : Faible

✗ : Pas connecté

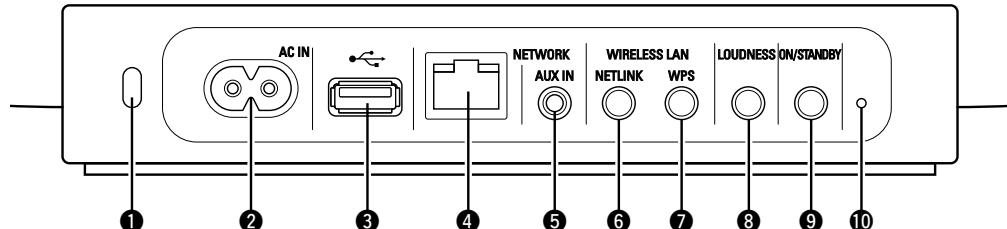
[Autres indications]

■■ : Intensité.....[\(12\)](#)

■■■ : Notification de mise à jour.....[\(20\)](#)

Panneau arrière

Voir la page indiquée entre parenthèses ().



① Prise de sécurité

Vous pouvez attacher un câble de sécurité contre le vol.
Utilisez un câble de sécurité compatible avec l'appareil. Pour en savoir plus, contactez votre revendeur.

REMARQUE

Les câbles de sécurité ont un effet dissuasif mais ne peuvent pas dans tous les cas empêcher le vol ou l'utilisation abusive de cet appareil.

② Prise CA (AC IN).....[\(5\)](#)

③ Port USB.....[\(6\)](#)

④ Borne réseau (NETWORK).....[\(8\)](#)

⑤ Prise AUX IN.....[\(5\)](#)

⑥ Touche NETLINK

(Guide de démarrage rapide)

⑦ Touche WPS.....[\(Guide de démarrage rapide\)](#)

⑧ Touche LOUDNESS.....[\(12\)](#)

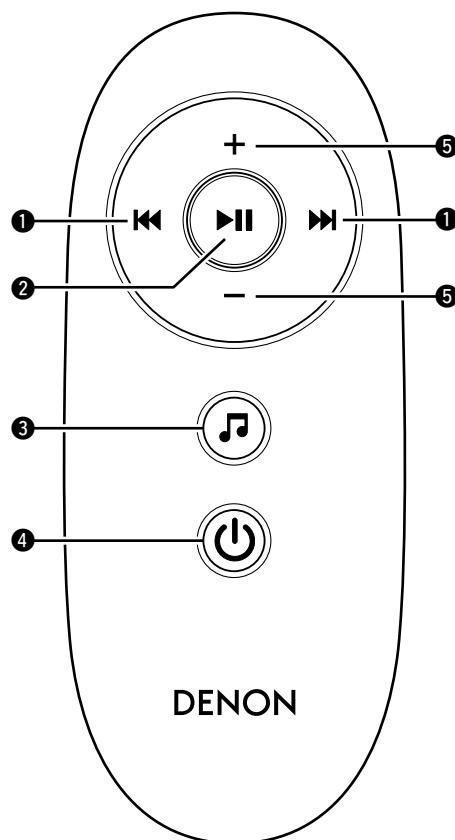
⑨ Touche d'alimentation (ON/STANDBY).....[\(11\)](#)

Permet de mettre cet appareil sous tension ou hors tension (en veille).

⑩ Réinitialiser le point d'accès.....[\(33\)](#)

Télécommande

Pour les touches qui ne sont pas décrites ici, lire la page indiquée entre parenthèses ().



- ① Touche piste précédente/piste suivante**
(◀◀, ▶▶) [\(12\)](#)
- ② Touche Lecture/Pause**
(▶▷) [\(12, 19, 33\)](#)
- ③ Touche de sélection de la source d'entrée**
(🎵) [\(11\)](#)
- ④ Touche d'alimentation (停电)** [\(11\)](#)
- ⑤ Touches de contrôle du volume**
(+, -) [\(11, 19, 33\)](#)

Autres informations

- Renseignements relatifs aux marques commerciales ([page 28](#))
- Explication des termes ([page 29](#))

Renseignements relatifs aux marques commerciales



"Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone, may affect wireless performance.

AirPlay, the AirPlay logo, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

- Les utilisateurs individuels sont autorisés à utiliser des iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, et iPod touch pour la copie privée et la lecture de contenu non protégé par droits d'auteur et de contenu dont la copie et la lecture est permise par la loi. La violation des droits d'auteur est interdite par la loi.



Adobe, le logo Adobe et Reader sont des marques déposées ou des marques commerciales d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Explication des termes

A

AES (Advanced Encryption Standard)

Il s'agit d'un standard de cryptage de nouvelle génération qui remplace les standards DES et 3DES actuels, appelé à être couramment appliqué à l'avenir dans les LAN sans fil grâce à son haut niveau de sécurité. Il utilise l'algorithme "Rijndael" conçu par deux cryptographes belges pour diviser les données en blocs de longueur fixe et crypter chaque bloc. Il supporte des longueurs de données de 128, 192 et 256 bits, ainsi que des longueurs de clé de 128, 192 et 256 bits, permettant une sécurité de cryptage extrêmement élevée.

AirPlay

AirPlay envoie (lit) le contenu enregistré dans iTunes ou sur un iPhone/iPod touch à un appareil compatible via le réseau.

App Store

App Store est un site exploité par Apple Inc. qui vend des logiciels d'application pour des appareils tels que l'iPhone/iPod touch.

C

Circuit de protection

Cette fonction est destinée à prévenir les dommages aux composants sur secteur lorsqu'une anomalie, surcharge ou surtension par exemple, survient pour une raison quelconque.

Dans cet appareil, le témoin d'alimentation clignote et l'appareil passe en mode veille lorsqu'une anomalie se produit.

Clé WEP (Clé réseau)

Il s'agit d'une clé utilisée pour le cryptage des données pendant leur transfert. Sur cet appareil, la même clé WEP est utilisée pour le cryptage et le décryptage des données et il est donc nécessaire de définir la même clé WEP sur les deux appareils afin de pouvoir établir la communication entre eux.

D

Débit binaire

Ce terme exprime la quantité de données vidéo/audio enregistrées sur un disque lue en 1 seconde. Un nombre élevé correspond à une qualité sonore supérieure, mais signifie également une taille de fichier supérieure.

DLNA

DLNA et DLNA CERTIFIED sont des marques commerciales et/ou des marques de service de Digital Living Network Alliance. Certains contenus risquent d'être incompatibles avec les autres produits DLNA CERTIFIED™.

F

FLAC

FLAC signifie Free lossless Audio Codec, et représente un format de fichier audio libre sans perte. Sans perte signifie que le son est compressé sans perte de qualité.

La licence FLAC est indiquée ci-dessous.

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Fréquence d'échantillonnage

L'échantillonnage consiste à effectuer une lecture d'une onde sonore (signal analogique) à intervalles réguliers et à exprimer la hauteur de l'onde lors de chaque lecture dans un format numérisé (produisant un signal numérique).

Le nombre de lectures effectuées en une seconde est appelée "fréquence d'échantillonnage". Plus cette valeur est grande, plus le son reproduit est proche du son original.

I

IEEE 802.11b

Il s'agit d'un standard LAN sans fil défini par le groupe de travail 802 qui établit les standards de technologie LAN à l'IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers) des États-Unis. Il utilise la bande 2,4 GHz accessible librement sans licence de fréquence radio (bande ISM) et permet des communications à une vitesse maximale de 11 Mbps.

- La valeur indiquée ci-dessus correspond à la valeur maximale théorique du standard LAN sans fil et il n'indique pas le véritable taux de transfert des données.

IEEE 802.11g

Il s'agit d'un autre standard LAN sans fil défini par le groupe de travail 802 qui établit les standards de technologie LAN à l'IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers) des Etats-Unis et qui est compatible IEEE 802.11b. Il utilise également la bande 2,4 GHz, mais permet des communications à une vitesse maximale de 54 Mbps.

- La valeur indiquée ci-dessus correspond à la valeur maximale théorique du standard LAN sans fil et il n'indique pas le véritable taux de transfert des données.

iTunes

iTunes est le nom du lecteur multimédia fourni par Apple Inc. Il permet la gestion et la lecture de contenus multimédia tels que musique et films. iTunes prend en charge la plupart des principaux formats de fichier, dont AAC, WAV et MP3.

M

MP3 (MPEG Audio Layer-3)

Il s'agit d'un format de compression des données audio normalisé au plan international qui utilise la norme de compression vidéo "MPEG-1". Il compresse le volume de données à environ un onzième de sa taille initiale tout en conservant une qualité de son équivalente à celle d'un CD musical.

MPEG (Moving Picture Experts Group), MPEG-2, MPEG-4

Ce sont les noms de différentes normes de format de compression numérique utilisées pour le codage des signaux vidéo et audio. Les normes vidéo sont notamment "MPEG-1 Video", "MPEG-2 Video", "MPEG-4 Visual", "MPEG-4 AVC". Les normes audio sont notamment "MPEG-1 Audio", "MPEG-2 Audio", "MPEG-4 AAC".

N

Noms de réseau

(SSID : Security Set Identifier)

Lors de la formation de réseaux LAN sans fil, des groupes sont formés pour empêcher les interférences, le vol de données, etc. Ce regroupement est effectué par "SSID" ou "Security Set Identifiers". Pour une sécurité plus poussée, une clé WEP est définie et le transfert de signaux n'est possible que si le SSID et la clé WEP correspondent.

T

TKIP (Temporal Key Integrity Protocol)

Il s'agit d'une clé de réseau utilisée pour WPA. L'algorithme de cryptage est le RC4, le même que celui du WEP, mais le niveau de sécurité est accru par le changement de la clé de réseau utilisée pour le cryptage de chaque paquet.

Explication des termes

V

vTuner

Il s'agit d'un serveur de contenu en ligne pour la radio Internet. Notez que des frais d'utilisation sont compris dans les coûts de mise à niveau.

Pour plus de détails sur ce service, rendez-vous sur le site ci-dessous.

Site Internet vTuner: <http://www.radiodenon.com>

Ce produit est protégé par certains droits sur la propriété intellectuelle de Nothing Else Matters Software and BridgeCo. L'utilisation ou la distribution d'une telle technologie hors de ce produit est interdite sans une licence de Nothing Else Matters Software and BridgeCo ou d'un intermédiaire agréé.

W

Wi-Fi®

La certification Wi-Fi garantit une interopérabilité testée et approuvée par la Wi-Fi Alliance, un groupe de certification de l'interopérabilité entre les appareils LAN sans fil.

Windows Media Player version 11 ou ultérieure

Il s'agit d'un lecteur multimédia distribué gratuitement par Microsoft Corporation.

Il peut lire des listes de lecture créées avec la version 11 ou ultérieure de Windows Media Player, ainsi que des fichiers au format WMA, DRM WMA, WAV et autre.

WMA (Windows Media Audio)

Il s'agit de la technologie de compression audio mise au point par la société Microsoft.

Les données WMA peuvent être codées à l'aide de Windows Media® Player version 7, 7.1, Windows Media® Player pour Windows® XP et la série Windows Media® Player 9.

Pour coder les fichiers WMA, utilisez uniquement les applications autorisées par la société Microsoft. Si vous utilisez une application non autorisée, le fichier peut ne pas fonctionner correctement.

WPA (Wi-Fi Protected Access)

Il s'agit d'une norme de sécurité établie par la Wi-Fi Alliance. Outre le SSID (nom de réseau) et la clé WEP (clé de réseau), il utilise également une fonction d'identification de l'utilisateur et un protocole de cryptage pour renforcer la sécurité.

WPA2 (Wi-Fi Protected Access 2)

Il s'agit d'une nouvelle version de WPA établie par la Wi-Fi Alliance, compatible avec un cryptage AES plus sûr.

WPA-PSK/WPA2-PSK (Pre-shared Key)

Il s'agit d'un système simple d'authentification mutuelle lorsqu'une chaîne de caractères prédéfinis correspond au point d'accès et au client du LAN sans fil.

WPS (Wi-Fi Protected Setup)

Il s'agit d'une norme établie par la Wi-Fi Alliance pour faciliter la configuration des connexions sans fil LAN et des dispositifs de sécurité.

Il existe deux méthodes : bouton-poussoir et code PIN (Personal Identification Number).

Dépannage

Si un problème se produit, vérifiez d'abord les points suivants:

1. Toutes les connexions sont-elles correctes ?

2. Avez-vous suivi les instructions du manuel ?

3. Les autres composants fonctionnent-ils correctement ?

Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, vérifiez les éléments listés ci-dessous. Si le problème persiste, il s'agit peut-être d'un dysfonctionnement.

Dans ce cas, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation et contactez votre revendeur.

[Général]

Symptôme	Cause/Solution	Page
L'appareil ne s'allume pas.	• Vérifiez que la fiche d'alimentation est correctement introduite dans la prise murale.	5
Les touches de commande de la partie supérieure de l'appareil clignotent en blanc toutes les 2 secondes environ.	• Le circuit de protection a été activé par une augmentation de la température à l'intérieur de l'appareil. Veuillez couper l'alimentation une fois, et la réactiver une fois la température suffisamment descendue. • Veuillez réinstaller cet appareil dans un endroit bien ventilé.	29 –
Les touches de commande de la partie supérieure de l'appareil clignotent en blanc toutes les 0,5 secondes environ.	• Le circuit de l'amplificateur de cet appareil est défaillant. Coupez l'alimentation et contactez le conseiller du service Denon.	–
L'appareil ne fonctionne pas correctement.	• Réinitialisez le microprocesseur.	33

[Audio]

Symptôme	Cause/Solution	Page
Pas de signal audio.	• Vérifiez les connexions de tous les appareils. • Vérifiez que le matériel audio est sous tension. • Ajustez le volume principal. • Vérifiez la connexion à l'appareil de lecture et sélectionnez la source d'entrée appropriée.	5, 6, 8 – 11 11

[iPod / Radio internet / Serveur Audio]

Symptôme	Cause/Solution	Page
L'iPhone ou iPod ne fonctionne pas.	• Certains iPhone ou iPod ne prennent pas en charge la connexion directe au port USB.	6
Les noms de fichier ne s'affichent pas correctement ("...", etc.).	• Des caractères qui ne peuvent pas être affichés sont utilisés. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Sur cet appareil, les caractères qui ne peuvent pas être affichés sont remplacés par " ." (points de suspension).	–
La Radio internet ne fonctionne pas.	• Le câble LAN n'est pas correctement branché ou le réseau est déconnecté. Vérifiez l'état des connexions. • La station de radio émet dans un format incompatible. Seuls les programmes de radio Internet au format MP3 et WMA peuvent être lus sur cet appareil. • Le pare-feu de l'ordinateur ou du routeur a été activé. Vérifiez les réglages du pare-feu de l'ordinateur ou du routeur connecté à l'appareil. • La station radio n'émet pas en ce moment. Choisissez une station de radio qui émet actuellement. • L'adresse IP est erronée. Vérifiez l'adresse IP de l'appareil. • Il se peut que certaines stations radio n'émettent plus à certains moments de la journée. Dans ce cas, aucun contenu audio n'est diffusé, même en cas de réception de la station. Réessayez ultérieurement ou changez de station radio.	8 15 – – – 20 –
Impossible de lire les fichiers stockés sur un ordinateur.	• Les fichiers sont enregistrés dans un format incompatible. Enregistrez les fichiers dans un format compatible. • Vous tentez de lire un fichier protégé. Les fichiers protégés ne peuvent pas être lus sur cet appareil. • L'appareil est connecté à l'ordinateur par un câble USB. Le port USB de l'appareil ne peut pas être utilisé pour connecter un ordinateur. • Les paramètres de partage des fichiers multimédias sont erronés. Modifiez-les afin que l'appareil puisse accéder aux dossiers situés sur votre ordinateur.	18 18 – 16
Impossible de lire la musique contenue sur un stockage NAS.	• Si vous utilisez un stockage NAS conforme à la norme DLNA, activez la fonction du serveur DLNA dans les paramètres du stockage NAS. • Sinon, lisez la musique via un ordinateur. Définissez la fonction de partage de fichiers multimédias de Windows Media Player et ajoutez le stockage NAS au dossier de lecture sélectionné. • Si la connexion est limitée, définissez l'équipement audio comme cible de la connexion.	– 16 –

Symptôme	Cause/Solution	Page
Les fichiers stockés sur un dispositif mémoire USB ne peuvent pas être lus.	• Cet appareil ne prend pas en charge la lecture de fichiers à partir d'un dispositif mémoire USB.	–
Le serveur est introuvable ou il est impossible de se connecter au serveur.	• Le pare-feu du routeur ou de l'ordinateur est activé. Vérifiez les réglages du pare-feu de l'ordinateur ou du routeur. • L'ordinateur n'est pas allumé. Allumez l'ordinateur. • Le serveur est éteint. Lancez le serveur. • L'adresse IP de l'appareil est erronée. Vérifiez l'adresse IP de l'appareil.	– – – 20
Impossible de se connecter aux stations radio préréglées.	• La station radio n'émet pas en ce moment. Attendez un peu et réessayez. • La station de radio n'est pas en service actuellement. Il est impossible de se connecter à des stations de radio qui ne sont plus en service.	– –
Vous pouvez modifier le contenu de la station radio enregistrée.	• Utilisez Cocoon App pour sélectionner la station radio souhaitée et sélectionnez le numéro préréglé sur l'écran de lecture.	15
Impossible de se connecter à certaines stations radio et "Serveur de la station radio saturé" ou "Connexion inactive" s'affiche.	• La station de radio est saturée ou n'émet aucun signal. Patientez et essayez plus tard.	–
Le son est entrecoupé pendant l'écoute.	• La vitesse de transfert du signal du réseau est faible ou les lignes de communication ou la station radio sont saturées. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Lorsque vous écoutez une station de radio à haut débit binaire, le son peut être entrecoupé, en fonction des conditions de communication.	–
La qualité du son est mauvaise ou des bruits sont perceptibles pendant la lecture.	• Le débit binaire du fichier lu est bas. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.	–

[AirPlay]		
Symptôme	Cause/Solution	Page
L'icône AirPlay  n'apparaît pas dans iTunes ou sur l'iPhone/iPod touch.	• Cette unité et l'ordinateur ou l'iPhone/iPod touch ne sont pas connectés au même réseau (LAN). Connectez l'ordinateur ou l'iPhone/iPod touch au même réseau que cette unité. • iTunes ou l'iPhone/iPod touch ne comportent pas le micrologiciel prenant en charge l'AirPlay installé. Installez le dernier micrologiciel.	8 20
Aucun son.	• Le volume dans iTunes ou sur l'iPhone/iPod touch est réglé au minimum. Réglez le volume au niveau optimum. • Cet appareil n'est pas sélectionnée dans l'écran qui s'affiche lorsqu'iTunes ou l'iPhone/iPod touch est lancé. Lancez iTunes ou allumez l'iPhone/iPod touch, cliquez sur l'icône AirPlay  sur l'écran qui s'affiche, puis sélectionnez cet appareil. • La lecture AirPlay ne démarre pas. Cliquez sur le bouton ► dans iTunes ou appuyez sur le bouton ► de l'iPhone/iPod touch.	– 13 –
Lorsque vous utilisez AirPlay avec un iPhone/iPod touch, le son est entrecoupé ou AirPlay ne fonctionne pas.	• Quittez l'application exécutée en arrière-plan de l'iPhone/iPod touch, puis utilisez AirPlay pour lire vos fichiers. • Lorsque vous lisez du contenu via une connexion sans fil, les conditions extérieures peuvent empêcher le bon fonctionnement de l'appareil. Pour résoudre ce problème, modifiez l'environnement réseau. Réduisez par exemple la distance au point d'accès du réseau local sans fil. • Effectuez une mise à niveau vers la dernière version de l'application iPhone/iPod touch ou iTunes.	– – –
Impossible de recharger l'iPod ou l'iPhone.	• L'iPhone ou l'iPod ne peut pas être chargé pendant AirPlay.	6 , 13

[Télécommande]		
Symptôme	Cause/Solution	Page
Impossible de commander l'appareil avec la télécommande.	• Les piles sont usées. Insérez des piles neuves. • Faites fonctionner la télécommande à une distance d'environ 7 m de cet appareil et à un angle de 30°. • Retirez tout obstacle se trouvant entre cet appareil et la télécommande. • Insérez les piles en respectant la polarité indiquée par les repères \oplus et \ominus . • Le capteur de télécommande de l'appareil est exposé à une forte lumière (soleil, lampe fluorescente de type inverseur, etc.). Déplacez l'appareil dans un endroit où le capteur de la télécommande n'est pas exposé à une lumière vive.	3 3 3 3 3 3

Réinitialisation du microprocesseur (Reset usines)

Lorsque le microprocesseur est réinitialisé, tous les paramètres sont réinitialisés à leurs valeurs par défaut.

1 Appuyez et maintenez la touche  enfoncée pendant plus de 3 secondes.

Réglages

2 Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Reset usines", appuyez ensuite sur .

Reset usines

3 Appuyez sur + ou - pour sélectionner "Réinitialiser les valeurs d'usine par défaut", appuyez ensuite sur .

"Réinitialisation..." s'affiche et les paramètres par défaut sont rétablis.



Si "Réinitialisation..." ne clignote pas à l'étape 3, reprenez à l'étape 1.

□ Fermeture du menu pour revenir au mode normal

Appuyez sur  jusqu'à ce que la source d'entrée s'affiche.

• L'appareil quitte le mode de réglage et l'affichage normal réapparaît.

Comment réinitialiser ?

"Remise à zéro" est une opération qui redémarre l'appareil. Effectuez la réinitialisation dans les cas où l'affichage ne fonctionne pas correctement ou si vous ne pouvez pas faire fonctionner cet appareil. Les réglages existants resteront intacts.

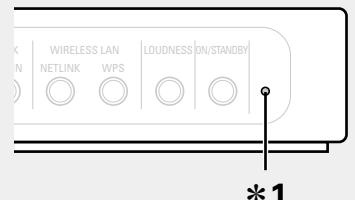
Lorsque cet appareil est sous tension, insérez un petit bâton ou une aiguille (*2) dans le point de réinitialisation (*1), puis appuyez sur le bouton de réinitialisation dans cet appareil.

L'appareil redémarre automatiquement.

• Préparez un petit bâton ou une aiguille (tel qu'un cure-dent ou un trombone déplié) pour appuyer sur le bouton de réinitialisation dans cet appareil.

* 1 Épaisseur (diamètre): 0,5 mm – 1,5 mm

* 2 Longueur : 30 mm minimum



Spécifications

□ Section audio

- Amplificateurs :
- Enceintes:

ClassD 4 x 25 W
4 cm Tweeter x 2
10 cm Woofer x 2

□ LAN sans fil

Type de réseau
(normes LAN sans fil) :

Taux de transfert :

Sécurité :

Plage des fréquences utilisées :

Nbre de canaux :

Conforme à IEEE 802.11b
Conforme à IEEE 802.11g (Conforme à Wi-Fi®)*
DS-SS: 11 / 5,5 / 1 Mbps (commutation automatique)
OFDM: 54 / 48 / 36 / 24 / 18 / 12 / 9 / 6 Mbps (commutation automatique)
SSID (nom du réseau)
Clé WEP (clé réseau) (64/128 bits)
WPA-PSK (TKIP/AES)
WPA2-PSK (TKIP/AES)
2412 MHz – 2472 MHz
Conforme à IEEE 802.11b: 13 canaux (DS-SS) (dont un est utilisé)
Conforme à IEEE 802.11g: 13 canaux (OFDM) (dont un est utilisé)

□ Général

Alimentation :

CA 100 – 240 V, 50/60 Hz

Consommation :

50 W

Consommation énergétique en mode veille :

0,5 W

Consommation énergétique en mode "Contrôle réseau" – "Marche" :

5,5W

* La conformité à la norme Wi-Fi® confirme une interopérabilité testée et prouvée par "Wi-Fi Alliance", un groupe de certification de l'interopérabilité des dispositifs LAN sans fil.

Dans un but d'amélioration continue, les spécifications et la conception du produit peuvent être modifiées sans préavis.

Index

☞ A

Accessoires	1
AES	29
Afficher	26
AirPlay	13, 29
App Store	3, 13, 29

☞ C

Câble	
Câble à mini fiche stéréo	5
Câble LAN	8
Cordon d'alimentation	5
Circuit de protection	29
Clé WEP	29
Cocoon App	3, 15, 16
Comment réinitialiser	33
Condensation	2
Connexion	
Cordon d'alimentation	5
iPhone/iPod	6
LAN filaire	8
LAN sans fil	8
Lecteur portable	5
Réseau domestique (LAN)	7
Contrôle réseau	24

☞ D

Débit binaire	29
Dépannage	31
DLNA	16, 29

☞ F

FLAC	18, 29
Fonctionnement du menu	19
Fréquence d'échantillonnage	15, 18, 29

☞ H

Horloge	
Auto Adjust	22
Fuseau horaire	22
Heure d'été	22
Réglage manuel	23
Régler l'heure maintenant	23

☞ I

IEEE 802.11b	29
IEEE 802.11g	29
Info réseau	20
iTunes	13, 29

☞ L

Langue	21
Lecture	
FLAC	18
Fonction AirPlay	13
iPhone/iPod	12
Lecteur portable	15
MP3	15, 18
MPEG-4 AAC	18
NAS	16
PC	16
Radio internet	15
Serveur Audio	16
WAV	18
WMA	15, 18

☞ M

Marque commerciale	28
Méthode du code PIN	24
Mise à jour logicielle	20
Mise sous tension	11
Mode de fonct.	12
Modèles d'iPod pris en charge	6
MP3	15, 18, 29
MPEG	18, 29

☞ N

Noms de réseau	29
----------------	----

☞ P

Panneau arrière	26
Panneau avant	26
Plan du menu	19
Prise de sécurité	26

☞ R

Réglage de la tonalité	12
Réglage de l'heure	11
Réglage du volume principal	11
Réinitialisation du microprocesseur	33
Reset usines	33

☞ S

Sélection de la source d'entrée	11
---------------------------------	----

☞ T

Télécommande	27
Insertion des piles	3
TKIP	29

☞ V

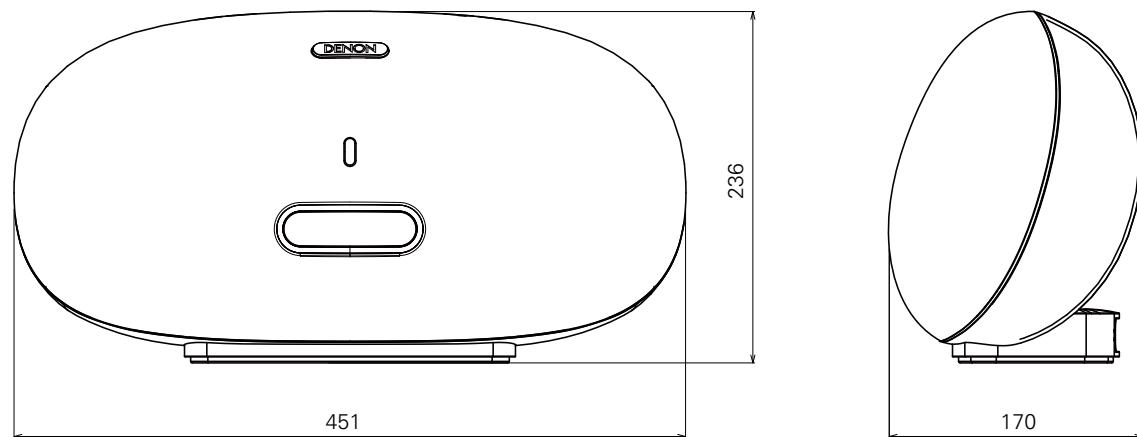
Veille auto	24
Volume Max	21
vTuner	30

☞ W

WAV	18
Wi-Fi	30
Windows Media Player	16, 30
WMA	15, 18, 30
WPA	30
WPA2	30
WPA-PSK/WPA2-PSK	30
WPS	24, 30

Dimensions

Unité : mm



Poids : 5,4 kg

DENON

www.denon.com

D&M Holdings Inc.
3520 10281 00AD